

**Norsko – Pomocné a poradenské služby – Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland****OJ S 169/2024 30/08/2024****Oznámení o zahájení zadávacího řízení – zjednodušený režim  
Služby****1. Kupující**

---

**1.1. Kupující**

Oficiální název: ARBEIDS- OG VELFERDSETATEN

E-mail: [jan.jorgensen@nav.no](mailto:jan.jorgensen@nav.no)**2. Řízení**

---

**2.1. Řízení**

Název: Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland

Popis: NAV Vestland shall procure the Follow-up labour market measure - Studies with support for persons who need more comprehensive follow-up assistance than the Norwegian Labour and Welfare Administration can offer.

Identifikátor řízení: 6a6bb9f3-6472-493b-9fd2-fb8f6188efce

Interní identifikátor: 24/25999

Typ řízení: Jednací řízení s uveřejněním / jednací řízení

Hlavní prvky řízení: The follow-up initiative Studies with support shall give each participant individually facilitated follow-up assistance that is necessary for implementing training measures in higher education. The initiative shall also be able to provide job searching assistance after the completed training measures. The aim is for participants to get ordinary income generating work and a permanent connection to working life. Further specifications of the service requirements are in the requirement specifications in the tender documentation Part III, annex 1.

**2.1.1. Účel**

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 85312300 Pomocné a poradenské služby

**2.1.2. Místo plnění**

Nižší územní jednotka země (NUTS): Vestland (NO0A2)

Další informace: Bergen

**2.1.3. Hodnota**

Odhadovaná hodnota bez DPH: 47 000 000,00 NOK

**2.1.4. Obecné informace**

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

Anskaffelsesforskriften -

**2.1.6. Důvody pro vyloučení**

Korupce: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been

convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Účast na zločinném spolčení: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on control of organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42)

Praní peněz nebo financování terorismu: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Podvody: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Dětská práce a jiné formy obchodování s lidmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Placení příspěvků na sociální zabezpečení: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Platba daní: Has the tenderer not fulfilled his tax and duty obligations in the country in which he is established, and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Teroristické trestné činy nebo trestné činy spojené s teroristickými činnostmi: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts

connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, of 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0000

Název: Procurement of follow-up - Studies with support - Vestland

Popis: NAV Vestland shall procure the Follow-up labour market measure - Studies with support for persons who need more comprehensive follow-up assistance than the Norwegian Labour and Welfare Administration can offer.

Interní identifikátor: 24/25999

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 85312300 Pomocné a poradenské služby

#### 5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Vestland (NO0A2)

Další informace: Bergen

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 30/04/2025

Datum konce trvání: 30/04/2030

#### 5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 47 000 000,00 NOK

#### 5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast: Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Jméno/název: 'Total' annual turnover

Popis: The tenderer's ("total") annual turnover for the number of financial years requested in the tender notice or in the procurement documents is as follows:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Jméno/název: Average annual turnover

Popis: The tenderer's average annual turnover for the number of years requested in the notice or in the procurement documents is as follows:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Jméno/název: "Specific annual turnover"

Popis: Are the tenderer's ("specific") annual turnover within the area that the contract applies to and specified in the notice or in the procurement documents for the number of accounting years requested is as follows:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Jméno/název: Average set-up

Popis: Is the tenderer's average annual turnover within the area requested by the contract and specified in the notice or in the procurement documents for the number of financial years requested:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Jméno/název: The tenderer's establishment date

Popis: If the information about the turnover (combined or specific) is not available for the entire requested period, please state the date the company was established, or the tenderers started their business:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Jméno/název: Financial key figures

Popis: For financial key figures stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that the actual value(s) of the requested key figures are as follows:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Jméno/název: Liability insurance

Popis: The insured amount in the tenderer's liability insurance is the following:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Jméno/název: Other economic and financial requirements

Popis: Regarding any other economic and financial requirements that have been stated in the notice or in the procurement documents, the tenderer declares that:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Jiné

Jméno/název: Certificates issued by independent bodies for quality assurance standards.

Popis: Can tenderers submit certificates issued by independent bodies that document that the tenderer fulfils the stated quality assurance standards, including universal design requirements?

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Jiné

Jméno/název: Certificates issued by independent bodies for environmental management standards.

Popis: Is the tenderer able to submit certificates issued by independent bodies as documentation that the tenderer fulfils the stated environmental management systems or standards?

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Vhodnost pro výkon odborné činnosti

Jméno/název: Registered in a trade register

Popis: Tenderers are registered in a professional register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Vhodnost pro výkon odborné činnosti

Jméno/název: Registered in a trade register or company register.

Popis: Tenderers are registered in a company register or a trade register in the member state in which the tenderer is established. As described in annex XI of directive 2014/24/EU; suppliers from certain member states may have to fulfil other requirements in the mentioned annex.

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Vhodnost pro výkon odborné činnosti

Jméno/název: In the case of service contracts: Authorisations from a particular organisation required

Popis: Is a specific authorisation required from a particular organisation to provide the service in the tenderer's home country?

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Vhodnost pro výkon odborné činnosti

Jméno/název: In the case of service contracts: Membership in a particular organisation is required

Popis: Is it necessary to have a particular membership in a particular organisation in order to provide the service in the tenderer's home country?

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Vhodnost pro výkon odborné činnosti

Jméno/název: Part IV a: Total statement of all the qualification requirements.

Popis: Tenderers should only provide the information if the contracting authority in the notice or in the procurement documents referred to in the notice has stated that these qualification requirements are required to be met. Regarding the qualification requirements stated in the

tender documentation, the tenderer declares that it fulfils the stated qualification requirements. The tenderer will fulfil the stated qualification requirements (answer YES /NO and add YES or NO in the comments section):

Použití tohoto kritéria: Použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Services only

Popis: Only for services: In the reference period, the tenderer has carried out the following important goods deliveries of the requested type, or the following important services of the requested type. The contracting authority can require up to three years experience and allow experience from the previous three years to be taken into consideration.

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Technical personnel or technical units

Popis: Tenderers can use the following technical personnel or technical units , particularly those who are responsible for quality control: For technical personnel or technical units that do not directly belong to the tenderer's business, but if the capacity the tenderer will use, cf. part II, section C, separate ESPD forms shall be supplemented.

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Technical facilities and quality assurance measures

Popis: The tenderer utilises the following technical facilities and quality assurance measures and the tenderer's survey and research facility is as follows:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Investigation and research facilities

Popis: The tenderer's survey and research facilities are as follows:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Management and tracing of the supply chain

Popis: The tenderer will be able to use the following management of the supply chain and tracing systems for the execution of the contract:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Control Permission

Popis: For goods or services that are complicated, or that in exceptional cases shall be used for a particular purpose: Will the tenderer allow checks of the tenderer's production capacity or technical capacity and, where necessary, of the survey and research facilities that the tenderer has at its disposal and of quality control measures? The inspections shall be undertaken by

the contracting authority or the contracting authority can leave it to a competent public body in the country where the tenderer is established.

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Education and professional qualifications

Popis: The following education and professional qualifications are possessed by the tenderer and/or (depending on the requirements set in the notice or in the procurement documents) of the leading employees:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Environmental management measures

Popis: Tenderers can employ the following environmental management measures in connection with the execution of the contract:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Number of employees in the management

Popis: The tenderer's number of employees in the management during the last three years was as follows:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Average workforce

Popis: The tenderer's average annual workforce in the last three years has been as follows:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Tools, materials and technical equipment.

Popis: Tenderers can use the following tools, material and technical equipment to carry out the contract:

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Portion of the contract to sub-suppliers.

Popis: The tenderer is considering to outsource the following part (as a percentage) of the contract to sub-suppliers. Note that if the tenderer has decided to outsource a part of the contract to sub-suppliers and will use the sub-suppliers' capacity to carry out this part, a special ESPD will be supplemented for such sub-suppliers, see part II, section C, above.

Použití tohoto kritéria: Nejsou použita

#### **5.1.10. Kritéria pro zadání**

Kritérium:

Typ: Kvalita

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 80

Kritérium:

Typ: Cena

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: norština

Adresa zadávací dokumentace: <https://permalink.mercell.com/236966170.aspx>

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://permalink.mercell.com/236966170.aspx>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: norština

Varianty: Nepovolena

Lhůta pro doručení žádostí o účast: 04/10/2024 10:00:00 (UTC)

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Oslo tingrett

## 8. Organizace

---

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: ARBEIDS- OG VELFERDSETATEN

Registrační číslo: 889640782

Poštovní adresa: Postboks 354

Obec: Mo i Rana

PSČ: 8601

Nižší územní jednotka země (NUTS): Nordland (NO071)

Země: Norsko

Kontaktní místo: Jan Jørgensen

E-mail: [jan.jorgensen@nav.no](mailto:jan.jorgensen@nav.no)

Telefon: 45488960

Internetová adresa: <http://www.nav.no/>

**Úlohy této organizace:**

Kupující

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Oslo tingrett

Registrační číslo: 926725939

Obec: Oslo

Země: Norsko

E-mail: [oslo.tingrett@domstol.no](mailto:oslo.tingrett@domstol.no)

Telefon: 22035200

**Úlohy této organizace:**

Organizace příslušná pro přezkum



Identifikátor oznámení/verze: 53b40671-0e20-4e02-90f0-191a2955021d - 01

Druh formuláře: Zadávání

Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího řízení – zjednodušený režim

Podtyp oznámení: 20

Datum odeslání oznámení: 29/08/2024 09:14:22 (UTC)

Datum odeslání oznámení (eSender): 29/08/2024 09:27:24 (UTC)

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: angličtina

Číslo zveřejnění oznámení: 520451-2024

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 169/2024

Datum zveřejnění: 30/08/2024